

Vancouver, B.C.

Pacific 1548 郵船

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

本會奉命舉行雙十節向 蔣委座獻金致敬并捐救濟傷難等款幸蒙本會所轄內各僑胞本愛國抗敵之熱誠俱各踴躍施捐以於本月廿號結束手續經在本埠商務銀行買滙國幣貳萬五千元交 蔣委員收矣

陳護	五百大元	陳文齊	馬鏡本	周家海	謝新兆
謝明彥	謝汝相	陳良昆	龔南山	謝維美	(以上九
名每三百大元)		周家春	陳象德	關鎰超	馬俊顯
梁一平	甄永渾	甄倫巧	甄才興	謝光	周家秩
周瑞碧	周瑞忠	(以上十二名每貳百元)	馬瑛政	李兆民	麥崇鵬
朱基平	甄傑興	甄揚炳	馬曉發	司徒宣瓊	司徒宣華
余松旺	余樓中	余盛和	譚崇彰	馬本挺	馬鐸本
黃子徐	胡岳玲	譚崇彰	馬本挺	馬鐸本	李沛容
文耀基	馬恆奏	陳明孟	馬健俊	譚芬	鄧友
周在所	謝瑞相	謝現維	李錫	謝維初	陳元炳
胡載之	陳郁槐	馬榮耀	謝寬彥	周瑞操	胡漢石
陳達中	(以上三十八名	每壹百元)			

詹十二月十三日爲本社舉行成立第

五洲洪門機關 達權總支社
全加洪門總幹部 洪門叔父昆仲
屆時光臨指示禮儀曷勝榮幸

DRAT COON CLUB
08 Pine St. Nanaimo, B.C.

重慶市容改觀一斑

重慶電 重慶現在頗然改觀 與余
（西報記者）十五月前離去時 幾
完全不同 因過年壹年 無敵飛機
來襲炸 前被炸彈破壞之戰時首都
傷痕漸告痊愈 新建築物 已迅
速改變重慶支離破碎之街道 現在
多以磚石新建樓宇 且工人正忙於
將被炸傷之樓宇修理 前時以紙塊
遮蔽窗牖者 現則改用玻璃 此爲
覺醒良心之表示

航計需壹小時又半 始抵美大使館

四邑女商擄鬻金蛇

台山航訊 四邑金融 年來爲奸商暗中搗亂 低折紙幣價格 民衆極感痛苦 中 中 交 農及省毫堂私行劃分新舊版 任意低折至三成 省行稽核關士敏到四邑調查報告 認爲有穩定之必要 乃與車員李郁焜會商 召集四邑商會在台城開會三次 各商均陽奉陰違 迭經勸告 忠告 警告均無效 乃於三月時由李專員派人調查 將開不

九九擬將五人解韶關交李主席懲辦擾亂金融之大罪有槍決之可能

人人稱快 各商請保或罰款數甚
釋放 李專員不允 各商會見李專
員執法如山 乃自動組織金融自治
委員會 自行負責 以後十足通用
具結實行 李專員乃將五郊商團
放 現在四邑各處均能遵守法令
各種紙幣 無論新舊 均拾足通用
民衆非常感激 關士敏君之金聲
穩定政策 造福桑梓匪淺云

Vancouver, B.C. Can.

新到大帮大肉生羌
罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 3529 MA.

報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思

報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季學
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不
勝感荷之至。 本報司理部謹啟

報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。

冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。惟
工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。其
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

利多茂利有限公司
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

Vancouver, B.C. Canada
 溫哥華, 卑詩省, 加拿大

七四六〇 佛大群 話電

賁來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎

謂將 漢公 濕 一少 治小 近公 二糖 尿管 多洵 一沿 山工 脚源 二痔 肛開 出疔 一萎 治

顧最好直接滙銀來本行但如不 價每元加一毛五伸加拿大銀交 報入本行數目收條可作現銀用 即止風濕骨痛即服即 止百發百中每盒二圓	每盒三圓	腸氣靈 腸氣或痛或不痛或腫實或臍下 並即脹臥即消等症屢驗	每盒三圓	尿靈 尿痛不眠飲不止渴小便多色如水 毛手脚倦久則危殆此丸治之奇驗	每盒三圓	紅粒止癢水 皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 出米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 脚趾皸癢 濕熱毒瘡 皮膚百病	加料壹圓半	漏藥 門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭 肉血或腐爛成漏流膿水非常應驗	三元五毫	長心健身靈 精神不足 夜多小便 下部凍冷 夜痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼冷	每盒二圓
--	-------------	---	-------------	---	-------------	---	--------------	--	-------------	--	-------------

A vintage advertisement for 'The Champagne of Wines' featuring a bottle of 'LUCKY LAGER'. The bottle has a neck label that reads 'THE Champagne of Wines' and a main label with 'LUCKY LAGER' in large letters and a circular seal that says 'Brewery of the World'. The bottle is framed by a decorative, wavy border.

功能續命 天下無傷

不知年老樹正硃砂水神桂

治百論用効

每服三分售銀三元五毛

正燕子山地道甜油玉桂

每服四分售價五毛 「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. 雲
137 Pender St. East
Vancouver, B. C. 埠

中華國貨

熱痰

杏林堂丸藥發售
 清補丸 每樽銀二元
 補養丸 每樽銀五元
 喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
 咳丸 (熱咳用) 每樽壹元貳角
 血內傷丸 (內傷咳用) 每樽五元
 痛痺丸 每樽壹元
 後調養丸 每樽五元
 郵費：凡本堂發售丸藥代理處。在雲
 104號五洲藥房。
 104號五洲藥房。
 104號五洲藥房。
朱英三 寓雲高華埠喜市定街
 東三五五號雲林學校

惠 經 驗

兼較眼鏡
 眼鏡
 氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Pacific 8829

錫

字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 補血藥水 (FRESHEN'S NERVE FOOD)
 水 [Leland's Rheumatic
 medy] 每樽壹元 及二元五毫
 水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
 小心配合 洗非林及晒相

列 精 部 濕 機 石 袋 運 痢 症 每服

腰腎丸 補大 每盒三元	壯顏丸 補小 每盒壹元	腸氣丸 健料 每盒二元	兼代理 ◎	叩運血機 另寄費五毫	藥片 每塊二圓如不見效原銀奉回	異寶磁石 兩粒 八元	內有說明書用法	世界上最大魔力自帶此磁石之後不久效驗改變轉佳連連服下即止	二元五 貧者見症贈送
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------	------------------------------	-----------------------------------	------------------------------	----------------	-------------------------------------	-------------------

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩